

訂 正

Errata

Vol. 29 (2020) No. 1「血管外科手術アニュアルレポート2014年」にて下記内容に誤りがありました。お詫びして訂正いたします。

p. 15 要旨

【結果】

誤：

2014年にNCDに登録された血管外科手術は113,296件であり、1,002施設からの登録があった。このデータベースは、7つの血管外科分野すなわち動脈瘤、慢性動脈閉塞、急性動脈閉塞、血管外傷、血行再建合併症、静脈手術、その他の血管疾患からなっており、それぞれの登録数は、21,085, 14,344, 4,799, 2,088, 1,598, 42,864, および26,518例であった。

正：

2014年にNCDに登録された血管外科手術は113,515件であり、1,002施設からの登録があった。このデータベースは、7つの血管外科分野すなわち動脈瘤、慢性動脈閉塞、急性動脈閉塞、血管外傷、血行再建合併症、静脈手術、その他の血管疾患からなっており、それぞれの登録数は、21,085, 14,344, 4,799, 2,088, 1,817, 42,864, および26,518例であった。

p. 16 左段9～10行

誤：

2014年にNCDに登録された血管外科手術の総数は113,296件（前年比12.8%増）であり、11万件を超えた。

正：

2014年にNCDに登録された血管外科手術の総数は113,515件（前年比13.0%増）であり、11万件を超えた。

p. 25 右段5～9行

誤：

人工血管感染は264例が登録され、そのほとんどが上肢動脈を含むその他（96.2%）であり、大腿動脈-末梢動脈の登録はなかった。下肢動脈の血行再建術で血管内治療の増加により人工血管を用いた血行再建術の減少が予測されたが、0例は予想外であった。

正：

人工血管感染で最も多かったのは上肢を含むその他が254例（52.6%）で、透析内シャントの人工血管感染が推測された。次いで大腿動脈-末梢動脈が多かった。全体の手術死亡率は6.8%、在院死亡率は14.3%であった。

p. 25 Table 6-1 Graft infection を以下のとおり変更

誤 :

Position of infected graft	Cases	Mortality		Status of infected graft			Procedure for graft infection			Material for revision or redo surgery					
		30-day mortality	Hospital mortality	Sepsis	Graft-GI fistula ^{*31)}	Graft-skin fistula ^{*31)}	Others	In-situ replacement	Extra-anatomical bypass	Others	Polyester	ePTFE	Autogenous vessel	Cryo-preserved homograft	Others
Descending thoracic aorta	5	3	3	4	0	0	1	1	0	4	1	0	0	0	0
Thoracoabdominal aorta	5	0	0	3	0	1	1	1	0	3	2	2	0	0	0
Abdominal aorta-iliac artery	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abdominal aorta-femoral artery	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Femoro-distal artery	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Others ^{*32)}	254	17	31	60	3	110	100	15	0	202	17	64	26	0	5
Total	264	20	34	67	3	111	102	17	0	209	20	66	26	0	5

* 31) Including anastomotic disruption. Abbreviation; GI: gastrointestinal.

* 32) Cases with graft infection involving aortic arch branch or upper limb artery are listed on this column.

正 :

Position of infected graft	Cases	Mortality		Status of infected graft			Procedure for graft infection			Material for revision or redo surgery					
		30-day mortality	Hospital mortality	Sepsis	Graft-GI fistula ^{*31)}	Graft-skin fistula ^{*31)}	Others	In-situ replacement	Extra-anatomical bypass	Others	Polyester	ePTFE	Autogenous vessel	Cryo-preserved homograft	Others
Descending thoracic aorta	5	3	3	4	0	0	1	1	0	4	1	0	0	0	0
Thoracoabdominal aorta	5	0	0	3	0	1	1	1	0	3	2	2	0	0	0
Abdominal aorta-iliac artery	59	8	18	25	22	4	16	23	0	19	26	13	5	0	5
Abdominal aorta-femoral artery	54	3	8	12	3	21	18	9	0	29	9	15	7	0	3
Femoro-distal artery	106	2	9	24	1	48	37	9	0	79	11	24	21	1	3
Others ^{*32)}	254	17	31	60	3	110	100	15	0	202	17	64	26	0	5
Total	483	33	69	128	29	184	173	58	0	336	66	118	59	1	16

* 31) Including anastomotic disruption. Abbreviation; GI: gastrointestinal.

* 32) Cases with graft infection involving aortic arch branch or upper limb artery are listed on this column.

p. 31 英文抄録

Results

誤 :

In total 113,296 vascular treatments were registered by 1,002 institutions in 2014. This database is composed of 7 fields including treatment of aneurysms, chronic arterial occlusive disease, acute arterial occlusive disease, vascular injury, complication of previous vascular reconstruction, venous diseases, and other vascular treatments. The number of vascular treatments in each field was 21,085, 14,344, 4,799, 2,088, 1,598, 42,864, and 26,518, respectively.

正 :

In total 113,515 vascular treatments were registered by 1,002 institutions in 2014. This database is composed of 7 fields including treatment of aneurysms, chronic arterial occlusive disease, acute arterial occlusive disease, vascular injury, complication of previous vascular reconstruction, venous diseases, and other vascular treatments. The number of vascular treatments in each field was 21,085, 14,344, 4,799, 2,088, 1,817, 42,864, and 26,518, respectively.